

# ਇਹ ਪੈਸੇ ਰੱਖੋ। ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਹਨ।

ਸਰਕਾਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨੂੰ ਨਾ ਖੁੰਝਾਓ  
ਜਿਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਉਰਜਾ ਬਿੱਲਾਂ  
ਲਈ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਰਿਆਇਤੀ ਕਾਰਡ ਧਾਰਕ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਉਰਜਾ  
ਰਿਆਇਤਾਂ ਲਈ ਯੋਗ ਹਨ - ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਪੁੱਛਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।  
ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਜੇਬ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਪਾਉਣਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਸ ਸਮੇਂ  
ਇਸ ਨਾਲ ਕੁੱਝ ਹੋਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

## ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ...

ਰਾਸ਼ਟਰਮੰਡਲ ਰਿਆਇਤ ਕਾਰਡ (Commonwealth  
concession card) ਹੈ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ Centrelink ਪੈਨਸ਼ਨਰ  
ਰਿਆਇਤ ਕਾਰਡ (Pensioner Concession Card),  
Centrelink ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਕਾਰਡ (Health Care Card)  
ਜਾਂ ਵੈਟਰਨਜ਼ ਅਫੇਅਰਜ਼ ਗੋਲਡ ਕਾਰਡ (Veterans' Affairs  
Gold Card)?

ਅਤੇ:

ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ ਬਿਜਲੀ ਜਾਂ ਗੈਸ ਦੇ ਬਿੱਲ 'ਤੇ ਹੈ।

ਜਾਂ

ਤੁਸੀਂ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਘਰ ਬਦਲਿਆ ਹੈ।

## ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਹੈ ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਪਰਾਪਤ ਕਰੋਗੇ?

ਅੱਜ ਹੀ ਆਪਣੇ ਉਰਜਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਜਾਂ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਨੈਸ਼ਨਲ ਡੈਬਟ ਹੈਲਪਲਾਈਨ (National  
Debt Helpline) ਨਾਲ 1800 007 007 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ  
[ndh.org.au](http://ndh.org.au) 'ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਾਊਥ ਆਸਟਰੇਲੀਆ (SA) ਵਿੱਚ ਹੋ, ਤਾਂ 1800 307 758 'ਤੇ  
ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ [sa.gov.au](http://sa.gov.au) 'ਤੇ ਜਾਓ ਅਤੇ Energy bill relief (ਉਰਜਾ ਬਿੱਲ  
ਰਾਹਤ) ਦੇਖੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਨੋਰਥਰਨ ਟੈਰੀਟਰੀ (NT) ਵਿੱਚ ਹੋ, ਤਾਂ 1800 777 704 'ਤੇ ਫ਼ੋਨ  
ਕਰੋ ਜਾਂ [nt.gov.au](http://nt.gov.au) 'ਤੇ ਜਾਓ ਅਤੇ NT Concession Scheme  
(ਰਿਆਇਤ ਸਕੀਮ) ਦੇਖੋ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਉਰਜਾ ਆਪਣੇ ਸਟਰਾਟਾ ਜਾਂ ਕੈਰਾਵੈਨ ਪਾਰਕ ਦੇ ਮਾਲਿਕ,  
ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਬਿਲਡਿੰਗ ਜਾਂ ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਹੋਮ ਜਾਂ ਪਿੰਡ ਤੋਂ (ਇੱਕ ਸਾਂਝੇ ਨੈੱਟਵਰਕ  
ਰਾਹੀਂ) ਪਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਅੱਜ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਰਜਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵੀ  
ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹੋ।

